





## 欧洲汉语教学协会

# EUROPEAN ASSOCIATION OF CHINESE TEACHING ASSOCIATION EUROPEENNE DE L'ENSEIGNEMENT DU CHINOIS

#### www.ouhanhui.eu

The 5th International Symposium of the European Association of Chinese Teaching in celebration of the 10th Anniversary of the EACT

Challenges and Opportunities for Chinese Language Teaching in a Rapidly Evolving European Society: new standards, multilingual environments and emerging technologies

2-4 July 2025, "L'Orientale" University of Naples, ITALY

CALL FOR PAPERS (No 2)

The European Association of Chinese Teaching (EACT) is pleased to announce that its 5th International Symposium will be held at "L'Orientale" University of Naples (Italy), between the 2nd and the 4th of July 2025, followed by a two-day academic and cultural visit programme (5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> of July). EACT welcomes colleagues concerned with the learning and teaching of Chinese from all over the world to join us in-person to exchange ideas and research outcomes. The webpage for the conference will soon be available. This is the 2<sup>nd</sup> Call for Papers with updates and extra information in red, mainly concerning: deadline extension, announcement of keynote speakers and of a special plenary session in honour of prof. Lü Bisong, updated committee.

The Symposium is organized by the EACT in conjunction with "L'Orientale" University of Naples and its Confucius Institute. The theme of the Symposium is "Challenges and Opportunities for Chinese Language Teaching in a Rapidly Evolving European Society: new standards, multilingual environments and emerging technologies". This 5th International Symposium will focus on exploring the challenges and opportunities Chinese language education faces today, together with the future trends, based upon the past and particularly recent developments in schools and in higher education institutions in Europe and elsewhere. Special attention will be given to:







- 1. The development of Teaching Chinese as a Foreign Language as an academic discipilne
- 2. EBCL 2 (European Benchmarks for the Chinese language 2) project, which is drafting the descriptors for levels B1-C1 for European competences of Chinese language;
- 3. Theories, practices and new tools for teaching Chinese taking into consideration the learners' L1 and cultural specificities;
- 4. Chinese language teaching through AI, apps, platforms, programs, websites, etc.

As 2025 is the 90<sup>th</sup> birthday of Prof. LÜ Bisong (吕必松), one of the founders of Teaching Chinese as a Foreign Language as an academic discipline, a special plenary session will be held at this symposium in his honour. During the symposium, the EACT will also hold its General Assembly. All the members are welcome to attend.

#### DATE, VENUE AND WORKING LANGUAGES

**2**<sup>nd</sup> **to the 4**<sup>th</sup> **of July 2025** at "L'Orientale" University of Naples, Italy. Presentations can be either in Chinese or English, exclusively in presence.

**5**<sup>th</sup> **and 6**<sup>th</sup> **of July** academic and cultural program: visit of Naples city and University, and of the beautiful surrounding areas. Details to follow soon.

#### **KEYNOTE SPEAKERS:**

- Prof. Joël BELLASSEN (President of EACT)
- Prof. CHU Chengzhi 储诚志 (UC Davis, USA)
- Prof. LI Yuming 李宇明 (Beijing Language and Culture University),
- Prof. Bianca BASCIANO (Ca' Foscari University of Venice, Italy)
- Other: to be announced

### MAIN THEMES OF THE SYMPOSIUM INCLUDE:

- 1. History of Chinese language teaching
- 2. Chinese language teaching and learning policy in different national education systems







- 3. Chinese language standards and benchmarks across Europe and elsewhere
- 4. Research and development of Chinese language education syllabus in home countries
- 5. Development, publication of Chinese language teaching materials and research in Europe and beyond
- 6. Research on learners of Chinese, such as their background, motivation and implications for and impact on Chinese learning and teaching
- 7. Chinese heritage language learners in Europe
- 8. Chinese language teacher training and professional development in different countries
- 9. Teaching, learning, assessing Chinese language competences through the use of new technological tools: apps, platforms, web resources, AI, etc.
- 10. Other relevant fields concerning the learning and teaching of Chinese language

## **ABSTRACT SUBMISSION AND REQUIREMENTS:**

- 1. The abstract should include the following information: field, two to three keywords and the actual abstract. The abstract can be in either Chinese or English, approximately 300 words in Chinese or about 400 words in English.
- 2. Each person can submit only one abstract as an independent or first author. It is possible to submit one other abstract as a co-author.
- 3. Abstracts should be submitted via the following link, please fill in all the required information: abstract submission.

Please note that no other means of submissions will be accepted for this symposium.

4. Information on registration and payment will follow after abstract acceptance confirmation.

#### **IMPORTANT DATES**

**NEW** Deadline for abstract submission: 30th January 2024

**NEW** Notification date of paper acceptance (by email): by 30th March, 2025







Deadline for paper presenters to confirm participation and register online: 30th April, 2025

The Symposium has an academic/scientific committee responsible for the organization of blind peer review of all the submitted abstracts. The authors of the accepted abstract will have a 20-minute slot to present their paper, including Q&A, in the relevant panels.

#### SYMPOSIUM FEES

The Symposium attendance registration fees:

- Speakers who are not EACT members €120 (early bird fee: €100, for those who register by March 31, 2025),
- Speakers who are EACT members €25.
- Attending postgraduate/PhD students €25.

The registration fee includes symposium materials and coffee breaks. Participants are responsible for all other expenses.

**SCIENTIFIC COMMITTEE** (in alphabetical order): Luminita Balan, Joël Bellassen, Claudia Berger, Xiaoshan Dantille, Andreas Guder, Sun Lam, Li Yuming, Lü Weilun, Luisa M. Paternicò, Emanuele Raini, Valeria Varriano, Zhang Xinsheng, Zhou Mingkang.

**ORGANIZING COMMITTEE** (in alphabetical order): Claudia Berger, Marta Bianco, Marco Casentini, Chen Jie, Xiaoshan Dantille, Serena Di Fusco, Carmen Lepadat, Luisa M. Paternicò, Emanuele Raini, Francesca Restucci, Sun Yuzhen, Valeria Varriano, Yao Qiong.

Email address of EACT: ouhanhui@ouhanhui.eu







## 欧洲汉语教学协会

# EUROPEAN ASSOCIATION OF CHINESE TEACHING ASSOCIATION EUROPEENNE DE L'ENSEIGNEMENT DU CHINOIS

#### www.ouhanhui.eu

欧洲汉语教学协会第五届国际研讨会 暨庆祝欧汉会成立十周年大会 "快速发展的欧洲社会汉语教学的挑战与机遇: 新标准、多语言环境和新兴技术" 意大利那不勒斯"东方"大学,2025年7月2-4日 第一号会议通知(2024年7月16号)

欧洲汉语教学协会 (EACT) 第五届研讨会将于 2025 年 7 月 2 日至 4 日在意大利那不勒斯 "东方"大学举行。7 月 5 日至 6 日将进行两天的游学与文化访问活动。EACT 诚邀全球关注汉语学习与教学的学者齐聚一堂,现场交流思想和研究成果。会议网页将很快上线。此为第二号征文通知。红色部分包含最新与补充信息,主要涉及:截止日期延期、主旨发言人、委员会更新、以及向吕必松教授致敬的特别全体会议安排。

本次研讨会由 EACT 与那不勒斯"东方"大学及其孔子学院联合举办。本次研讨会的主题是"快速发展的欧洲社会汉语教学的挑战与机遇:新标准、多语言环境和新兴技术"。

第五届国际研讨会将根据欧洲和其他地区学校和高等教育机构过去和特别是最近的发展,重点探讨汉语教育当今面临的挑战和机遇以及未来趋势。将特别关注:

- 1. 对外汉语教学及其作为学术学科的构建。
- 2.《欧洲汉语能力标准》二期项目("欧标 2"; EBCL 2), 正在起草欧洲汉语能力B1-C1 级别描述符。
  - 3. 考虑学习者的母语和文化特殊性的汉语教学理论、实践和新工具。
  - 4. 通过人工智能、应用程序、平台、程序、网站等进行汉语教学。







由于 2025 年是吕必松教授——对外汉语教学作为学术学科的奠基人之一——的 90 岁生日,本次研讨会将特别举行一场全体会议以表彰他的重要贡献。本届会议期间也将举行欧洲汉语教学协会的全体会员大会,敬请所有会员届时踊跃参加。

## 研讨会时间、地点与工作语言

2025年7月2至4日,意大利那不勒斯 "东方 "大学。 论文宣读语言为中文或英文。7月5日和6日学术与文化项目:参观那不勒斯市及大学,以及周边美丽地区。具体详情即将公布。

## 主旨发言人:

- Joël Bellassen (EACT 主席)
- 储诚志教授(美国加州大学戴维斯分校)
- 李宇明教授(北京语言大学)
- Bianca Basciano (意大利威尼斯大学)
- 第五位: 待公布

# 研讨会议题主题包括 (但不限于):

- 1. 汉语教学史
- 2. 不同国家教育体系的华文教学及政策
- 3. 欧洲及其他地区的汉语标准和基准
- 4. 各国汉语教学大纲研究与开发
- 5. 欧洲及其他地区汉语教材的开发、出版及研究
- 6. 汉语学习者的背景、动机及其对汉语学习和教学的启示和影响等研究
- 7. 欧洲的华裔语言学习者
- 8. 各国汉语教师培训及专业发展
- 9. 通过应用程序、平台、网络资源、人工智能等新技术工具进行汉语能力的教学、学习和评估。
- 10. 其他与汉语学习和教学相关的领域







# 论文摘要提交要求

- 1. 论文摘要需包括议题、 题目、 2-3 个关键词和摘要正文。摘要用中、英文均可,中文字数在 300 字左右,英文 400 词左右。
- 2. 每人作为独立作者或第一作者只可提交一篇论文摘要,同时还可作为非第一作者合作提交另一篇摘要。
- 3. 论文摘要提交, 请点此链接。本届研讨会不接受其它方式的投稿, 敬请谅解。
- 4. 注册和付款信息将在摘要接受确认后提供。

## 研讨会重要日期

- 新论文摘要提交截止日期: 2025年1月30日
- **新**论文入选通知 (电子邮件): 2025年3月30日前
- 论文报告人确认参会并网上注册截止日期: 2025年4月30日
- 非论文报告人网上注册参会截止日期: 2025年5月15日

本届研讨会也设有专门的学术委员会,对提交的论文提要进行匿名评审,入选论 文将在相关的分场论坛上宣读交流(每个学术报告为20分钟,含问答时间)。

# 参会费用

- 非 EACT 会员报告人注册费为 €120 (早鸟费: 100 欧元, 必须 2025 年 3 月 31 日 之前注册)
- EACT 会员报告人注册费为 €25.
- 在读研究生注册费为 €25.

注册费包括研讨会材料和茶歇。参与者负责所有其他费用。

学术委员会(按字母顺序排列): Luminita Balan, Joël Bellassen, Claudia Berger, Xiaoshan Dantille, Andreas Guder, Sun Lam, Li Yuming, Lü Weilun, Luisa M. Paternicò, Emanuele Raini, Valeria Varriano, Zhang Xinsheng, Zhou Mingkang.







组织委员会(按字母顺序排列): Claudia Berger, Marta Bianco, Marco Casentini, Chen Jie, Xiaoshan Dantille, Serena Di Fusco, Carmen Lepadat, Luisa M. Paternicò, Emanuele Raini, Francesca Restucci, Sun Yuzhen, Valeria Varriano, Yao Qiong.

EACT 邮箱: ouhanhui@ouhanhui.eu